

Список
наукових та навчально-методичних праць
викладача кафедри німецької мови
Гавловської Тетяни Анатоліївни
з 2017 по 2021 рр.

№ з/п	Назва роботи	Характер роботи	Вихідні дані	Обсяг (стор.)	Спів-автори
1	Використання казок у навчанні німецької мови	Тези	Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України: Зб. наук. праць VII Регіональної науково-практичної конференції. (28 листопада 2018 р.) — Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2018. — С. 18—19	4 (0,25 друк. арк.)	
2	Функціональні особливості діалогів у прозі Т.Фонтане	Стаття	Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка: Філологічні науки. — Вип. 47. — Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2018. — С. 9—13.	12 (0,5 друк. арк.)	
3	Особливості використання гри на уроках німецької мови в початковій школі	Тези	Матеріали III Всеукраїнська науково-практична конференція «Українська та іноземні мови в початкових класах: актуальні проблеми та інноваційні технології навчання» (21-22 березня 2019 р.). Кам'янець-Подільський: Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. С. 6-7.	1 (0,1 друк. арк.)	
4	Мотив смерті в романі Теодора Фонтане «Еффі Бріст»	Тези	«Іноземна мова у полікультурному просторі: досвід та перспективи» : збірник матеріалів I Всеукраїнської науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 10 квітня 2019 р. / редкол. Т.В. Калинюк (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. С. 143-145.	4 (0,2 друк. арк.)	
5	Символіка роману Теодора Фонтане «Еффі Бріст»	Тези	Наукові праці Кам.-Под. нац. ун-ту імені Івана Огієнка: Зб. за підсумками звітн. наук. конф. викл.,	6 (0,25 друк. арк.)	

			докторантів і аспірантів. 5-6 березня 2019. — Вип. . — Кам'янець-Подільський : Кам.-Под. нац. ун-т імені Івана Огієнка, 2019. — Т. — С..		
6	Художня філософія смерті в творчості Теодора Фонтане	Тези	«Мова та мовлення: лінгвокультурологічний, комунікативний та дидактичний аспекти»: зб. матеріалів I Міжнародної науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 20-21 листопада 2019 р.	3 (0,2 друк. арк.)	
7	Gruppenarbeit im DaF-Unterricht	Тези	Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України: Зб. наук. праць VIII Регіональної науково-практичної конференції. (28 листопада 2019 р.) — Кам'янець-Подільський: Аксіома, 2019. С. 18-21.	4 (0,2 друк. арк.)	
8	Тести та тестові завдання як вид контролю граматичних навичок у вивченні німецької мови	Тези	Матеріали II Всеукраїнської науково-практичної конференції «Іноземна мова у полікультурному просторі: досвід та перспективи», м. Кам'янець-Подільський, 9 квітня 2020 р. / редкол. Т.В. Калинюк (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. С. 119-121.	4 (0,2 друк. арк.)	
9	Взаємостосунки між Еффі Бріст та Луїзою фон Бріст (на прикладі роману Теодора Фонтане «Еффі Бріст»)	Стаття	Наукові праці Кам.-Под. нац. ун-ту імені Івана Огієнка: Звітна наукова конференція викладачів, докторантів і аспірантів Кам'янець-Подільського національного університету ім. Івана Огієнка, м. Кам'янець-Подільський. у 3-х томах. 2020. Вип. 19. Т. 3. С. 20-21.	6 (0,25 друк. арк.)	
10	Домініка – «найдорожча дружина-помічниця» Івана Огієнка.	Стаття	Іван Огієнко і сучасна наука та освіта : науковий збірник. Серія філологічна / [редкол.: Людмила Марчук (голов. ред.), Олег Рарицький (відп. ред.) та ін.]. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені	12 (0,25 друк. арк.)	

			Івана Огієнка, 2020. Вип. 17.		
11	Особливості функціонування кон'юнктиву в романі «Еффі Бріст» Теодора Фонтане	Тези	Мова та мовлення: лінгвокультурологічний, комунікативний та дидактичний аспекти : зб. матеріалів II Міжнародної науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 19-20 листопада 2020 р. /редкол. Т.В.Калинюк (відп.ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. С. 35-37.	4 (0,2 друк. арк.)	
12	Використання засобів лялькового театру для розвитку комунікативних навичок при навчанні німецької мови	Стаття	Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України : зб. наук. праць IX Регіональної науково-практичної конференції (17 грудня 2020 р.). Кам'янець-Подільський, 2020.	4 (0,2 друк. арк.)	
13	Національно-історичний колорит: німецько-українські перекладацькі паралелі.	Стаття	Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство). Випуск 33. Збірник наукових праць. Вінниця: ТОВ «фірма Планер», 2021.	12 (0,5 друк. арк.)	Зданюк Т.В., Калинюк Т.В.
14	Алюзії на Мелузину в родинних відносинах (на прикладі творів Теодора Фонтане «Еффі Бріст» та «Шах фон Вутенов»)	Тези	Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції «Мова та культура: сучасні аспекти співвідношення», м. Одеса, 26-27 листопада 2021 р. / редкол. Мізецька В.Я. (відп. ред.) та ін. Одеса: Міжнародний гуманітарний університет, 2021.	6 (0,25 друк. арк.)	
15	Проектна робота на заняттях з домашнього читання (на прикладі роману Т. Фонтане «Еффі Бріст»).	Тези	Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України : зб. наук. праць X Регіональної науково-практичної конференції (9 грудня 2021 р.). Кам'янець-Подільський, 2021. С. 21-23	5 (0,25 друк. арк.)	
16	Стосунки між	Тези	Наукові праці Кам.-Под. нац. ун-ту	6 (0,25	

	матерями та дочками в прозових творах Теодора Фонтане.		імені Івана Огієнка: Звітна наукова конференція викладачів, докторантів і аспірантів Кам'янець-Подільського національного університету ім. Івана Огієнка, м. Кам'янець-Подільський. у 3-х томах. 2021. Вип. 20. Т. 3. С. 20-21.	друк. арк.)	
17	Deutsche Grammatik in Tabellenform	Посібник	Навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський: ПП „Видавництво Абетка світ“, 2018. 108 с.	108 (6,28 друк. арк.)	

Викладач
кафедри німецької мови

Т.А. Гавловська

Список засвідчую:

Зав. кафедри
німецької мови

Т.В. Калинюк

Вчений секретар

Н.Д. Коваленко

викладача кафедри німецької мови
Гавловської Тетяни Анатоліївни

<p>1) наявність не менше п'яти публікацій у періодичних наукових виданнях, що включені до переліку фахових видань України, до наукометричних баз, зокрема Scopus, Web of Science Core Collection;</p>	<p>1. Гавловська Т.А. Функціональні особливості діалогів у прозі Т.Фонтане. Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка: Філологічні науки. Вип. 47. Кам'янець-Подільський: Аксіома, 2018. С. 9-13.</p> <p>2. Гавловська Т.А., Зданюк Т.В., Калинюк Т.В. Національно-історичний колорит: німецько-українські перекладацькі паралелі. Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство). Випуск 33. Збірник наукових праць. Вінниця: ТОВ «фірма Планер», 2021.</p>
<p>2) наявність одного патенту на винахід або п'яти деклараційних патентів на винахід чи корисну модель, включаючи секретні, або наявність не менше п'яти свідоцтв про реєстрацію авторського права на твір;</p>	
<p>3) наявність виданого підручника чи навчального посібника (включаючи електронні) або монографії (загальним обсягом не менше 5 авторських аркушів), в тому числі видані у співавторстві (обсягом не менше 1,5 авторського аркуша на кожного співавтора);</p>	
<p>4) наявність виданих навчально-методичних посібників/посібників для самостійної роботи здобувачів вищої освіти та дистанційного навчання, електронних курсів на освітніх платформах ліцензіатів, конспектів лекцій/практикумів/методичних вказівок/рекомендацій/ робочих програм, інших друкованих навчально-методичних праць загальною кількістю три найменування;</p>	<p>Гавловська Т.А. Deutsche Grammatik in Tabellenform: Навчально-методичний посібник. Кам'янець-Подільський: ПП „Видавництво Абетка світ“, 2018. 108 с.</p>
<p>5) захист дисертації на здобуття наукового ступеня;</p>	
<p>6) наукове керівництво (консультування) здобувача, який одержав документ про</p>	

присудження наукового ступеня	
7) участь в атестації наукових кадрів як офіційного опонента або члена постійної спеціалізованої вченої ради, або члена не менше трьох разових спеціалізованих вчених рад;	
8) виконання функцій (повноважень, обов'язків) наукового керівника або відповідального виконавця наукової теми (проекту), або головного редактора/члена редакційної колегії/експерта (рецензента) наукового видання, включеного до переліку фахових видань України, або іноземного наукового видання, що індексується в бібліографічних базах;	
9) робота у складі експертної ради з питань проведення експертизи дисертацій МОН або у складі галузевої експертної ради як експерта Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти, або у складі Акредитаційної комісії, або міжгалузевої експертної ради з вищої освіти Акредитаційної комісії, або трьох експертних комісій МОН/зазначеного Агентства, або Науково-методичної ради/науково-методичних комісій (підкомісій) з вищої або фахової передвищої освіти МОН, наукових/науково-методичних/експертних рад органів державної влади та органів місцевого самоврядування, або у складі комісій Державної служби якості освіти із здійснення планових (позапланових) заходів державного нагляду (контролю);	
10) участь у міжнародних наукових та/або освітніх проектах, залучення до міжнародної експертизи, наявність звання "суддя міжнародної категорії";	
11) наукове консультування підприємств, установ, організацій не менше трьох років, що здійснювалося на підставі договору із закладом вищої освіти (науковою установою);	
12) наявність апробаційних та/або науково-популярних, та/або консультаційних (дорадчих), та/або науково-експертних публікацій з наукової або професійної тематики загальною кількістю не менше п'яти публікацій;	1. Гавловська Т.А. Домініка – «найдорожча дружина-помічниця» Івана Огієнка. <i>Іван Огієнко і сучасна наука та освіта: науковий збірник</i> . Серія філологічна / [редкол.: Людмила Марчук. (голов. ред.), Олег Рарицький (відп. ред.) та ін.] Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. Вип. XVII. С.

166-171.

2. Гавловська Т.А. Тести та тестові завдання як вид контролю граматичних навичок у вивченні німецької мови. *Иноземна мова у полікультурному просторі: досвід та перспективи* : збірник матеріалів II Всеукраїнської науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 9 квітня 2020 р. / редкол. Т.В. Калинюк (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. С. 119-121.

3. Гавловська Т.А. Особливості функціонування кон'юнктиву в романі «Еффі Бріст» Теодора Фонтане. *Мова та мовлення: лінгвокультурологічний, комунікативний та дидактичний аспекти* : зб. матеріалів II Міжнародної науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 19-20 листопада 2020 р. /редкол. Т.В.Калинюк (відп.ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. С. 35-37.

4. Гавловська Т.А. Використання засобів лялькового театру для розвитку комунікативних навичок при навчанні німецької мови. *Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України* : зб. наук. праць IX Регіональної науково-практичної конференції (17 грудня 2020 р.). Кам'янець-Подільський, 2020. С. 28-30.

5. Гавловська Т.А. Gruppenarbeit im DaF-Unterricht. *Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України* : зб. наук. праць VIII Регіональної науково-практичної конференції (28 листопада 2019 р.). Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2019. С. 18-21.

6. Гавловська Т.А. Взаємостосунки між Еффі Бріст та Луїзою фон Бріст (на прикладі роману Теодора Фонтане «Еффі Бріст»). Наукові праці Кам.-Под. нац. ун-ту імені Івана Огієнка: Звітна наукова конференція викладачів, докторантів і аспірантів Кам'янець-Подільського національного університету

	<p>ім. Івана Огієнка, м. Кам'янець-Подільський. у 3-х томах. 2020. Вип. 19. Т. 3. С. 20-21.</p> <p>7. Гавловська Т.А. Художня філософія смерті в творчості Теодора Фонтане. «Мова та мовлення: лінгвокультурологічний, комунікативний та дидактичний аспекти»: зб. матеріалів I Міжнародної науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 20-21 листопада 2019 р. /редкол. Т.В.Калинюк (відп.ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2020. С.218-220.</p> <p>8. Гавловська Т.А. Мотив смерті в романі Теодора Фонтане «Еффі Бріст». «Іноземна мова у полікультурному просторі: досвід та перспективи» : збірник матеріалів I Всеукраїнської науково-практичної конференції, м. Кам'янець-Подільський, 10 квітня 2019 р. / редкол. Т.В. Калинюк (відп. ред.) та ін. Кам'янець-Подільський : Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. С. 143-145.</p> <p>9. Гавловська Т.А. Особливості використання гри на уроках німецької мови в початковій школі. Матеріали III Всеукраїнська науково-практична конференція «Українська та іноземні мови в початкових класах: актуальні проблеми та інноваційні технології навчання» (21-22 березня 2019 р.). Кам'янець-Подільський: Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка, 2019. С. 6-7.</p> <p>10. Гавловська Т.А. Використання казок у навчанні німецької мови. Методика викладання філологічних дисциплін у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах України: Зб. наук. праць VII Регіональної науково-практичної конференції. (28 листопада 2018 р.) — Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2018. — С. 18—19.</p>
<p>13) проведення навчальних занять із спеціальних дисциплін іноземною мовою (крім дисциплін мовної підготовки) в обсязі не менше 50 аудиторних годин на</p>	

<p>навчальний рік;</p> <p>14) керівництво студентом, який зайняв призове місце на I або II етапі Всеукраїнської студентської олімпіади (Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт), або робота у складі організаційного комітету / журі Всеукраїнської студентської олімпіади (Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт), або керівництво постійно діючим студентським науковим гуртком / проблемною групою; керівництво студентом, який став призером або лауреатом Міжнародних, Всеукраїнських мистецьких конкурсів, фестивалів та проєктів, робота у складі організаційного комітету або у складі журі міжнародних, всеукраїнських мистецьких конкурсів, інших культурно-мистецьких проєктів (для забезпечення провадження освітньої діяльності на третьому (освітньо-творчому) рівні); керівництво здобувачем, який став призером або лауреатом міжнародних мистецьких конкурсів, фестивалів, віднесених до Європейської або Всесвітньої (Світової) асоціації мистецьких конкурсів, фестивалів, робота у складі організаційного комітету або у складі журі зазначених мистецьких конкурсів, фестивалів); керівництво студентом, який брав участь в Олімпійських, Паралімпійських іграх, Всесвітній та Всеукраїнській Універсіаді, чемпіонаті світу, Європи, Європейських іграх, етапах Кубка світу та Європи, чемпіонаті України; виконання обов'язків тренера, помічника тренера національної збірної команди України з видів спорту; виконання обов'язків головного секретаря, головного судді, судді міжнародних та всеукраїнських змагань; керівництво спортивною делегацією; робота у складі організаційного комітету, суддівського корпусу;</p>	<p>Науковий гурток «Літературно-художня ономастика: специфіка власних імен та прізвищ в художніх творах німецькомовної літератури»</p>
<p>15) керівництво школярем, який зайняв призове місце III—IV етапу Всеукраїнських учнівських олімпіад з базових навчальних предметів, II—III етапу Всеукраїнських конкурсів-захистів науково-дослідницьких робіт учнів — членів Національного центру “Мала академія наук України”; участь у журі III—IV етапу Всеукраїнських учнівських олімпіад з базових навчальних предметів чи II—III етапу Всеукраїнських конкурсів-захистів науково-дослідницьких</p>	

робіт учнів — членів Національного центру “Мала академія наук України” (крім третього (освітньо-наукового/освітньо-творчого) рівня);	
16) наявність статусу учасника бойових дій (для вищих військових навчальних закладів, закладів вищої освіти із специфічними умовами навчання, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти);	
17) участь у міжнародних операціях з підтримання миру і безпеки під егідою Організації Об’єднаних Націй (для вищих військових навчальних закладів, закладів вищої освіти із специфічними умовами навчання, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти);	
18) участь у міжнародних військових навчаннях (тренуваннях) за участю збройних сил країн — членів НАТО (для вищих військових навчальних закладів, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти);	
19) діяльність за спеціальністю у формі участі у професійних та/або громадських об’єднаннях;	«Асоціація українських германістів» (науковий керівник – доктор філологічних наук, професор А.Й. Паславська)
20) досвід практичної роботи за спеціальністю не менше п’яти років (крім педагогічної, науково-педагогічної, наукової діяльності).	

Викладач
кафедри німецької мови

Т.А. Гавловська

Список засвідчую:

Зав.кафедри
німецької мови

Т.В. Калинюк

Вчений секретар

Н.Д. Коваленко